## يرفعون الى جلالة الملك الحسين المعظم والاسرة الاردنية والامة العربية ، والاسلامية أسمى تهاني عيد الاضحى المبارك

وزير الاوقاف ، والوكيل وكافة الموظفين

وزير الصناعة ، والتجارة والوكيل ، وسائر الموظفين

وزير السياحة ، والاثار والوكيل والمفتشون وسائر موظفي الوزارة .

وزارة العمل ووكيل وموظفو الوزارة

امين العاصمة ، واعضاء مجلس الامانة ، وسائر موظفيها

بنك القاهرة ، ورئيس مجلس الادارة والمدير العام ، والموظفون .

مدير عام المطبوعات ، وسائر موظفيه الكرام .

مدير عام مصنع الصلب والحديد وموظفوه

شركة تعهدات الحايك هاني الحايك

شركة محمد محمود جمعه واولاده وكلاء جي، في، سي — اورينت — ك، د، ك — ماكسل — شارع بسمان — عمان

وزير الاعلام ، والوكيل ، وسائر موظفي وزارة الاعلام

رئيس مجلس الاعيان ، والاعيان ، والامين العام وسائر موظفي المجلس

رئيس واعضاء وموظفو المجلس الاستشاري

مدير عام مؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية وسائر موظفيها

بنك المشرق ، ومديره العام ومساعدوه ، وسائر الفروع .

مدير عام الجوازات وسائر الموظفين

شركة تعهدات طاهر الهدهد واولاده وموظفو الشركة

شركة التبغ والسجاير الاردنية المساهمة المحدودة وموظفو الشركة

شركة ابو زيد ونزال وموظفو الشركة

و زير الزراعة ، والوكيل وكافة الموظفين

وزيرة التنمية الاجتماعية والمدير العام وسائر الموظفين

وزارة الداخلية للشؤون البلدية والقروية

سكرتير اللجنة الوزارية العليا لاغاثة النازحين وسائر موظفي اللجنة .

رئيس واعضاء مجلس ادارة شركة الاسمنت ومديرها العام وموظفوها

البنك العربي ، وسائر فروعه في الداخل ، وفي الخارج

مدير عام الاحوال المدنية ، وسائر الموظفين

شركة نقل اخوان وسائر الموظفين والمستخدمين

شركة الشرق الاوسط للزراعة والتجارة جاك خياط سابقا

شركة وفا الدجاني واولاده وموظفو الشركة

وزير الانشاء ، والتعمير والوكيل ، وموظفي الوزارة

مدير عام سلطة المياه والمجاري وموظفوه

وكيل وزارة الجمارك ورؤساء الاقسام وسائر الموظفين

شركة الفوسفات الاردنية وجميع مساهمي الشركة وموظفيها

البنك الاهلي الاردني وسائر فروعه في الداخل وفي الخارج

مدير وموظفو دائرة الاراضي والمساحة

محافظ البنك المركزي وكافة موظفي البنك

مدير عام شركة مصفاة البترول وموظفوها

مدير عام وموظفو بنك كرندليز

شركة سبيني ١٩٤٨ وموظفوها

طوبيا حلاق واولاده شارع بسمان

### اعلان طرح عطاءات اشغال

تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطاءات التالية : —

| رقم العطاء | الاعمال المطلوبة |
|---|---|
| اشغال ٨٠/٤ | لغسيل وكي الملابس |
| اشغال ٨٠/٥ | توريد طوب خرساني ورمل صويلح وحصمة |
| اشغال ٨٠/٦ | لتخليص ونقل بضائع الشركة الواردة والصادرة |
| اشغال ٨٠/٧ | لتحميل وتنزيل الصهاريج |
| اشغال ٨٠/٨ | للنقل الصهاريج |

يمكن لمن يرغب الاشتراك بالعطاءات اعلاه مراجعة مكاتب الشركة في جبل عمان قبل الساعة الثانية عشرة ظهرا للحصول على الشروط والمواصفات المطلوبة مجانا مصطحبين معهم رخص مهن سارية المفعول . . . . . .

اخر موعد لقبول العروض على العطاءات اعلاه هو الساعة الثانية عشرة ظهرا من يوم الاثنين الموافق ١٠—١١—١٩٨٠

رئيس مجلس الادارة

### اعلان

يعلن المعهد الشرعي في جبل اللويبدة التابع لوزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية للطلاب التالية اسماؤهم مراجعة ادارة المعهد لاستكمال اجراءات قبولهم في السنة الاولى :

١ — عدنان عبد الحي كريم حسين
٢ — محمود سلامه سالم المهر
٣ — محمود نوري يوسف سعيد
٤ — يوسف احمد موسى يعقوب
٥ — محمود زكي مصطفى
٦ — ناجح رجا محمود صالح
٧ — عمران عمر عبد بدوي ابو سفيته
٨ — داود عبد القادر شبانه
٩ — عوض سليمان سلمان الاقطش
١٠ — موسى يوسف السليمان الموسى
١١ — يحيى عبد القادر احمد العبدالله العمايره
١٢ — طه محمود علي عبابنه
١٣ — زاهر مصطفى العوض الدهيمش
١٤ — سعيد احمد سعيد ابو زيد
١٥ — جعفر حسني عبد خليل الكفاوين
١٦ — ماجد عيسى فالح القضاه
١٧ — عبد الرؤوف احمد علي خليل
١٨ — جودت محمد احمد الرحمن السليمان
١٩ — علي حسين فالح الربيع
٢٠ — فيصل احمد مصطفى ابراهيم بني عطا
٢١ — اسماعيل محمد عبد الرحمن مصطفى
٢٢ — حسين منصور حسين الانور
٢٣ — محمد هاني علي التوفيق العريان
٢٤ — احمد داود محمد الشحروري
٢٥ — مهاوش محمود بشير الهارش
٢٦ — احمد علي سليمان الشوابكه
٢٧ — زهير ماجد شحاده ابو عزام

وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية

# الصحفي

صفحة فن

صاحب الامتياز ضيف الله الحمود العدد ٢٤٨ السنة السابعة الاثنين ١٤٠١/١/٣ هـ الموافق ١٩٨٠/١١/١٠ م

### في هذا العدد

الافتتاحية ، والتعليقات ، والشعر السياسي .. من وحي الذكرى وفي العام الهجري الجديد .. « خبز الشعير » — والغراب ولكن في بلادهم — الغراب سياسي ، وشرح دبلوماسي ورحلة الى يوغوسلافيا .. صفحة حقوقية ، ومواضيع علمية ، وتربوية واجتماعية ، واخبار عربية ، ودولية

### حكمة الاسبوع

« والمؤمنون ، والمؤمنات بعضهم اولياء بعض يأمرون بالمعروف ، وينهون عن المنكر ، ويقيمون الصلاة ، ويؤتون الزكاة ، ويطيعون الله ، ورسوله أولئك سيرحمهم الله ، ان الله عزيز حكيم » .

صدق الله العظيم

# العراق في مطلبه العادل المشروع والعرب امام مسؤولياتهم

«« اما آن لاخواننا ، وجيراننا الايرانيين ان يثوبوا الى رشدهم ، ويستعيدوا جراتهم الادبية فيذعنوا الى الحق ، ويستمرئوا العدالة ، ويسلموا بحقوق الاخرين اخوانهم العرب العراقيين الذين هم قد اخرجوا ، فاخرجوا يحاربون من اجل ارضهم ، وارث آبائهم ، واجدادهم ، ولا يطالبون بغير اجزاء من قطرهم العربي ضمها الغير الى ارضه بدون سند ، ودون حق ، وذلك امر لا ترضاه ايران لنفسها لو ان بلدا مجاورا اعتدى على ارض من اراضيها ، او سيطر على مياه اقليمية من مياهها ، وهذه الارواح التي تزهق ، والدماء التي تستنزف ، والاموال الغزيرة التي تذهب هدرا الاجدر توفيرها للمعارك الحاسمة مع اعداء العرب والمسلمين؟

ونحن اليوم اذ نكتب في صدد الحرب العراقية — الايرانية لا يسعنا الا ان نكرر ، ونكرر القول بان العراق لا يروم الا الحصول على حقوقه الكاملة وهو لا يريد توسعا في الديار الايرانية ، ومسؤولية بداية الحرب ، ومسؤوليتها في استمراريتها انما تقع على ايران الذي عليه ان يبادر الى الاعتراف بحق العراق في مياهه الاقليمية التاريخية ، الجغرافية ، وبسيادته على كافة اطراف اراضيه وذلك ما يعيد العلاقات الاخوية الى المحبة ، والالفة ، وحسن الجوار ، وبغير ذلك تستمر الحرب ، ويستمر الاستنزاف البشري ، والاقتصادي ، والفائدة للاعداء الذين يفرحون باطالة امد النزاع ، وتصعيد القتال ليضعف الفريقان امام المطامع العدوانية الاستعمارية — الصهيونية .

واما العرب كل العرب فمسؤوليتهم جسيمة في هذه الظروف — وتجاه هذه المشكلة وعليهم جميعا شعبا ، وحكومات ان يساندوا الحق العراقي

البقية على الصفحة الاخيرة

بسم الله الرحمن الرحيم

وبعد :

## فيا ايها العرب

يحل العام الهجري الجديد ، بل القرن الهجري الجديد وامال الغيورين متجهة الى ساعة عودتكم الى الموقف السليم من خلال الجبهة المنيعة الواحدة تقوى على رد العدوان ، وصيانة الاوطان من عبث العابثين ، ومؤامرات الطامعين .. يحل العام الجديد ، والقدس اسيرة ، والمقدسات جميعها في فلسطين محتلة ، وعدونا مستمر في باطله ، في جنوب لبنان ، وغيرها من الديار العربية المغتصبة في غفلة العرب ، وتهاونهم ، وتشتت امرهم ، وما نعيشه من هوان ، وما نعانيه من اذلال نتيجة ابتعادنا عن مبادىء الهجرة المحمدية ومغزى هذه الذكرى العظيمة هو ما يدعونا جميعا الى اليقظة على الاخطار ، والنهوض من هذه الهاوية التي نتردى بها متشابكة ايدينا ، متعاقدة افئدتنا عهدا ، ووعدا ، وميثاقا ان نتحرك وبسرعة نحو اسباب التحرير ، ومن اجل غسل العار ، واسترجاع الديار .

ويا ايها المسلمون ..

انتم كذلك حالكم حال العرب الذين هم منكم ، واليكم ، تفرقة في الصفوف ، وتباين في الاراء ، وشرور في الاهواء ، ولن تنفع الاموال ، ولن تفيد كثرة الاعداد البشرية ، والا قيد الاتفاق ، والوئام ، ونبذ الخصام ، والالتفاف حول العقيدة التي تامر بالجهاد من اجل القدس ، وكل ديار العرب ، والمسلمين ، وفي سبيل اعلاء كلمة الله — كلمة التوحيد يطيب الجهاد تحت لوائها ، وترخص المهج والارواح من اجلها ، ودعوة الذكرى المجيدة ، ونداؤها ان اتحدوا يا عرب ، ويا مسلمون فالاتحاد قوتكم وفيه الامجاد ، والسؤدد

### شهر الشهور محرم

راس الشهور محرم ... شعرا به اترنم
حبي له لا ينتهي ... والحب عندي ادوم
لله حبي كله ... ما دام في ذاتي دم
واليه كل محبتي ... هو خالقي والملهم
رب الوجود وكل شيء ... فوق كل قيم
الكون طرا نلله ... كرسيه ، والسلم
والكائنات بكفه ... وكانما هي درهم
الواحد الاحد استوى ... صمدا ينعم ، ويحكم
المنعم ، المفضال ، والمعطاء ، والمتكرم
حسبي عليه توكلي ... نعم الغني الاكرم
والهاشمي المصطفى ... قطبي معا والمنجم
فمحمد في العالمين رسالة ، ومعلم
وقيادة ، وريادة ... وامامة به تختم
الله ، وابعمائة ... حججا به تترنم
ويطل قرن بعدها ... بمحمد يتنفس
ومحمد ، وكتابه ... والدين اقوم ، ادوم
وتظل اقوم في الورى ... كالبدر وهو متمم

حسبي عليه انا اصلي دائما واسلم
وعلى الالى هم آله ... سبان هم والانجم
والمصحف القرآن ... مرآتي له استسلم
هو قائدي والرائدي ... ومنارتي ، والمعجم
هو مفحم كتب الورى ... مهما حكت تتكلم
بالمصحف انتصر الجدود ... توحدوا فتقدموا
حملوه ملء قلوبهم ... فعلوا به وتسنموا
سادوا بفرقان الكمال تعلموه ، فعلموا
به نوروا الدنيا فضاءت واستنار المظلم
بهروا الحياة بكل ما ... فعلوه هم وتكلموا
طوبى لمن هو مؤمن ... طوباه من هو مسلم
للمسلمين ويعرب ... فرس وروم سلموا
وان الاكاسر والقياصر طاطاوا واستسلموا
لمحمد وكتابه ... وسيوفه لا تحجم
« ويهود » منذ « محرم ... والفتح » كم تتورم
لا بد دين محمد ... يردي اليهود ويقصم
فوجودهم في ارض يعرب والنبي محرم
« شهر المحرم » اولوي القرن وجه يبسم
فالتهنئات ليعرب ... والمسلمين « محرم »
« ولآل هاشم الالى » ... هم للشموس التوام
طوبى لمن هو مؤمن ... طوباه من هو مسلم

محمد منصور ابو منصور

# (يوغوسلافيا) مجتمع تعايش القوميات ، وتطلعا
# الاطمئنان في ظلال السلام العالمي المنشود

اعتاد « الصحفي » ان يطلع قراءه على انطباعاته عن بلاد الله الواسعة ، من خلال زياراته الصحافية ، والبرلمانية وما زار بلدا ما الا وعاد منها يذكر حسناتها ، ويتجاوز عن سيئاتها ان وجدت مشوقا على الدوام الى المزيد من الرحلات والاسفار الهادفة تتحرى الاخبار ، وتتسقط الاسرار ، وتنشر على الملأ هنا ما فيه الفائدة من خلال مظاهر نهضات الامم ، وتقدم الشعوب في شتى ميادين الحضارة والازدهار

وبرئاسة السيد بهجت التلهوني قام وفد برلماني ، من مجلس الاعيان الاردني بزيارة الى الدولة الصديقة « يوغسلافيا » في الشهر الماضي ، استغرقت حوالي تسعة ايام تالف بالاضافة الى دولته من السادة الاعيان : وصفي ميرزا ، ضيف الله الحمود ، فؤاد قاقيش ، واحمد الخليل ، يرافقهم السيد بشير العجم من موظفي امانة مجلس الامة . وقد قوبل الوفد بالترحيب الحار استقبالا ، وبالمجاملة الرقيقة والتكريم السخي اقامة ، وتبادل الثقة مناقشات، ومشاورات ومطارحة افكار ، واراء سياسية ، واقتصادية ، ويمكن القول بأن نتائج تلك الزيارة كانت على احسن مستويات الفائدة للبلدين الصديقين ، وحديث الرحلة طويل لا تستوعبه صفحات محدودة ، والذي يتوفر التلخيص فيما يلي :

١ — تتعايش شعوب الدولة اليوغوسلافية في اطار الوطن الواسع ، الشاسع تعايشا اكيدا لا تنهنهه القوميات المختلفة والعنصريات المتعددة ، واللغات ، واللهجات العديدة ، ولا اختلاف الدين ، والمذاهب الدينية — مسيحيين ، ومسلمين ؛ ويهود — والعلاقات مع الجيران جيدة ، لا بل ان مشاريع جبارة مشتركة بين الجيران ، ويوغسلافيا ، وخاصة مع رومانيا .

٢ — يوغوسلافيا بلد زراعي ، صناعي ، وزراعة القمح ، والاذرة الصفراء في الطليعة ، وللسدود اهمية هناك : واتقانها صار مشهورا عالميا ، وكذلك الاهتمام بالطاقة الكهربائية ، والانارة ، ومحطات توليدها على الدانوب ، ومن المياه الغزيرة الاخرى .

٣ — وشعوب يوغوسلافيا اكثر ما تكره الحرب، واخبارها والكل اكتوى في الماضي بنارها ، ولا يريد حربا في اي مكان من العالم خشية امتداد لهيب نيرانها الى يوغوسلافيا التي عانت ما عانت في ظروف ، وازمان مختلفة من العدوان الخارجي ، والحروب الاوروبية .

٤ — والديموقراطية شعار المسؤولين هناك في تعاملهم مع ابناء الشعوب ، ولم نجتمع بواحد منهم الا وهو على مستويات مسؤولياته ، وعلى جانب كبير من الفهم ، وسعة الاطلاع في المشاكل الداخلية ، والقضايا الدولية .

٥ — وللعرب في نفوس اليوغوسلافيين محبة ، ومودة ، والطابع الشرقي يكاد يطبع بلدانهم ، وفي عاداتهم ، وطباعهم عادات شرقية — اسلامية توارثوها من خلال عهد التبعية العثمانية ، وما زال المسلمون هناك على ما كانوا عليه معظمهم يتمسك بأهداب الدين الحنيف .

— لقد اجتمعنا هناك برئيس ، ونخبة المجلس البرلماني الاتحادي وتبادل الرئيسان الكلمات ، ونوقشت قضايا الساعة وقضايا الامة العربية بالتخصيص ، وقضية عروبة فلسطين في المقدمة ، وراي اليوغوسلافيين فيها معروف لا يتغير ،

وكان السيد التلهوني لا يترك شاردة ، او واردة الا ويثير اكبار المسؤولين هناك ، وكنا معه نتحرى الصغيرة ، والك من القضايا ، والمشاكل ، ونسال عن مختلف جوانب الح عندهم من اجتماعية ، وعلمية ، وثقافية ، واقتصادية .

٧ — للاردن في يوغوسلافيا ( ٥ ) آلاف طالب ، وطالبة ومنهم كثيرون امضوا سنوات طويلة ، وبالتالي فان الاز مشكلة تظهر وكانها معقدة ، ولا بد من حلول جذرية لها. واعداد منهم تستمرىء العيش هناك ، وتبقى الى ما شاء الله ، وللقلة منهم كذلك مشاكل تتعلق بزواجهم ، وطلاقهم، واولادهم الحائرين بين الرعوية اليوغوسلافية ، والجنسية الاردنيــة .

٨ — يوغوسلافيا بلد سياحي بشواطئها الجبلية ، ومناظرها الخلابة ولا بد من تسهيل السياحة اليها ، وقامت الى شواطىء الادرياتيك ، والبحر الابيض المتوسط ، ولك اتيحت لنا فرصة زيارة « بريوني » فتذكرنا لقاءات زعماء دول عدم الانحياز المؤسسين ، السابقين .

٩ — يعتز ساسة يوغوسلافيا برئيسهم الراحل « تيتو » ونحن معهم نقدر ذكرياته ، ونجل أعماله ، وما زال اسمه ونضاله من عوامل تجمع اليوغوسلافيين حول قياداتهم .

١٠ — زار الوفد رئيس الجمهورية الاتحادية وتباحث معه الاراء ، وسر بما قد سمعه منه عن اهتمامه بقضايا الامة العربية ، وكذلك الامر بالنسبة للسيد رئيس الوزراء ، ووزراء الخارجية ، والمالية ، والزراعة ، وغيرهم من السادة الوزراء اليوغوسلافيين الذين اهتموا بزيارة الوفد البرلماني الاردني اهتماما فائقا .. واما رئيس المجلس الاتحادي فقد اسبغ على الزائرين من حسن مجاملته ، ولطفه ، واهتمامه ما يجعلنا نسجل للسيد درامشا ماركوفيتش الامتنان الذي نذكره هنا كذلك لكل المسؤولين في البلد الصديق ومنهم السادة « نيازي دزدارفيتش » رئيس اللجنة الخارجية في المجلس الاتحادي وهو من هو اتقانا للعربية ، ومعرفة بتطورات السياسة العربية ، وفي الدول الاسلامية محترما من رفاقه ، ملتفين حوله في اللجنة الخارجية التفاف الاخوان حول اخيهم الكبير يقدرون افكاره ، وآرائه ، وهو في راي « الصحفي » من الشخصيات المحببة التي لا تنسى .. والسيد غليفوريتش نائب رئيس المجلس الذي رافق الوفد في معظم زياراته شخصية محببة لها ماضيها النضالي ، وكانت له ادواره في مرافقة الرئيس « تيتو » وملازمته في ايام الشدائد ... ومن الذين علقت اسماؤهم ، ومجاملتهم في الذهن السادة : المترجم ادهم باستيتن المسلم المذهب ، والمتقن للغة العربية ، والمهذب تهذيبا رقيقا يبعث على الاعجاب متدفق الحيوية ، مخلصا لعمله ، وبلده ، وما يوكل اليه في أعمال الترجمة ، وقد درس في الكويت ، وله فيها ، وفي الاردن ذكريات جميلة . والمترجم الاخر فاسنا بارتنسون الذي درس العربية في القاهرة من خيرة من قد التقيت في الخارج من المترجمين .. ومن مرافقات الوفد المترجمات السيدة ايليا التي درست العربية في جامعة من جامعات بلدها ، ثم في بغداد ، والانسة سلوبونكا غير ناسين السيد النائب فينكو اوستنبسكي الذي تلطف بمرافقتنا الى زيارة الجنوب اليوغوسلافي ، وموظف وزارة الخارجية





سيمون بوبيولك ، وغيره ، وغيره من نواب ، وموظفين ، ومرافقين اثبتوا انهم خير دعاية لبلدهم باخلاقهم ، وحسن التعامل معهم وشكرا لهم جميعا .

١١ — سفارتنا في بلغراد تقع تحت ضغط عمل شديد بالنسبة لكثرة الطلاب ، والمراجعين ، والزوار الاردنيين ، والدكتور السيد ناصر البطاينة له محبته الاكيدة في اوساط الدبلوماسية هناك ، ومودته لدى زملائه السفراء العرب ، عدا عن كونه محبوبا لدى اوساط وزارة الخارجية هناك ، وكل المسؤولين يعرفونه ، ويقدرونه ، واذ نشكر اليه اهتمامه بالزيارة ، وقضاءه اوقاتا طويلة معنا ، وفي كل الاجتماعات ، والزيارة لا ننسى ان نشكر جهود الاخ السيد هاني بدوان ، وحيويته المتدفقة ، ونشاطه الجم ، واليه والى الاخ السيد زياد المجالي الملحق في السفارة احسن التحية ، راجين لهم جميعا التوفيق ، وللاستاذ الدكتور ناصر فائق الاحترام ، والامتنان .

**وبعد** : فانه ، وكما ذكرنا انفا بان حديث رحلة الى بلد ناهض كيوغوسلافيا لا تكفيه صحائف معدودة بل يقتضي مؤلفا كبيرا لذا نكتفي الى هذا القدر نعود فنضيف اليه موجزا لموجز عن الانطباعات ، والذكريات ، والحقائق اولها ان المسؤولين هناك يرون ان قواعد التعاون ، والصداقة الاردنية — اليوغوسلافية ارساها جلالة الملك الحسين ، ورئيس الدولة السابق الزعيم تيتو ، وان سد الملك طلال دعاية حسنة باتقانه للجهد اليوغوسلافي ، وان الفوسفات الاردني المصدر الى هناك يمكن مضاعفة انتاجه ، وان الاسواق اليوغوسلافية غنية بالكريستال ، والمكسرات الغذائية ، والمصنوعات الخشبية ، والاثاث ، والزبد ، والجبنة ، وان بناء الفنادق الكبيرة صارت في شهرة البناء اليوغوسلافي ، وان في يوغوسلافيا مجال واسع للسياحة الاردنية ، وان الجامعات هناك تضم الالاف المؤلفة ، ولا بد من مزيد الرعاية ، والعناية بهم ، وكلمة حق تقال هنا بان دولة السيد بهجت التلهوني كان موفقا في عرض تطورات القضايا العربية ، ومقنعا في بسط جوانب القضية الفلسطينية وله تقديره واحترامه في الاوساط الرسمية هناك ، وقد سالناهم عن كل ما جاء في خواطرنا .. عن : الاسمدة الكيماوية ، واساليب الري ، وامراض الكرمة ، ومواد البناء ، وتربية الاغنام ، والمراعي ، وعن مقاومة البناء للزلازل ، وفوائد زراعة الذرة ، وامراض نبات القمح ، وعن مشاكل الطاقة ، وقضايا السير وغيرها ، وسالونا عن بلادنا فاجبناهم عن نهضتها التعليمية ، وتقدمها في المجال الطبي ، والصحي ، والاجتماعي ، وذكرنا لهم بصراحة عن مشاكل الزراعة عندنا ، وهمومنا تجاه طلابنا الذين يدرسون في جامعاتهم .

وكان وداعنا حارا مثل استقبالنا وفي دار الضيافة اكرمنا وفي سائر الحفلات الرسمية ، ومنها حفلة السفارة الاردنية تبودلت الافكار الهادفة لخير الصداقة العربية — اليوغوسلافية .. ومن اللقطات لقاء السيد وصفي ميرزا واقربائه هناك ، وحديثهم الشيق عن مجتمعهم ، وصدق انتمائهم ، ومن الذكريات زيارة « بريوني » والذين تركناهم هناك اصدقاء كثيرون .

وفي الذهاب ، والاياب مررنا بمدينة فرانكفورت حيث كان في الاستقبال السفير الاردني ، والملحق السيد الحسبان ، والسيد منذر عناب مدير مكتب عاليه ، والكل بذل جهدا مشكورا ، ولشركة عاليه تحية « مرحى » حيث التسهيلات ، وحسن التعامل ، والمجاملة ، وحيث السهر على راحة المسافرين ، وهي بفضل الله اصبحت دعاية ممتازة للاردن في الخارج .. سدد الله خطى المسؤولين فيها الى ما فيه مزيد النجاح ، وتحية اجلال ، واكبار ، واحترام الى الدولة اليوغوسلافية رئيسا وحكومة مركزية ، وشعوبا مع صادق تحياتنا الى سفيرها المحترم في الاردن الذي مهد للزيارة ، والذي يبذل قصارى جهوده لتحسين وتوثيق العلاقات بين البلدين الصديقين .

# اشياء من الحياة

بقلم السيد : ماجد شاهين

« الموت حق ، وقدرنا ان ناتي ..

قدرنا ان نعيش هذه الحياة الموزعة بين صحوة الولادة .. وبين سكرة الموت ، نعيش حياتنا بطريقة ما ، نتعامل مـــع الكل بقدر ما تسمح امالنا في لحظات اليقظة ، واحلامنا في لحظات الاغراق في النوم العميق .. « مع الاعتذار لمن يكون ليلهم اكثر وعيا ، الذين لا تغمض لهم عين ، ولا تزورهـــم الاحلام الا في وضح الناهر » .. المهم اننا نتعامل مع غيرنا حسب ما يفرضه علينا انسجامنا معهم ، وحاجتنا لهم او حاجتهم لنـــا .

« قدرنا أن نعيش ، لكن الموت حق ..

اللحظات تمر سريعة حينا ، وبطيئة في اغلب الاحيـــان .. لكن بفارق واضح وهو أن الاولى تكون غالية وسعيدة نوعا ما ، اما في الحالة الثانية فتكون مؤلمة .. غالبا ما تكـــون اللحظات الغالية مؤقتة بحيث لا مجال للاستمتاع باقل قدر منها ، ودائما تكون لحظـــات الشقاء اكثر التصاقا بنـــا ، بمشاعرنا وبالتالي ياذ القلق من حيث لا ندري .

« .. كما هو الحال ، في النفس شيء من الكآبة ..

وفي القلب شيء من الفراغ ، ان لم يكن اغلبه ..

وطبيعي جدا ونحن على هذه الحال ، ان يكون لنا جـــولات مع بعض ما نعانيه ، فاحدنا يجلس وحيدا ويسرح ضمـــن دائرة مشاعره .. واخر لا يقوى على مواجهة ذاته حتى ولو لدقائق معدودة ، اما قلت لكم بان هذه الحياة تكون في منتهى الضياع في اغلب الاحيان .

« لا عجب اذن ،

فالمأساة لا تحتمل اضافات جديدة ، احزاننا بحاجة لمـــن يقدر على تضييق الخناق حولها ، وباختصار : نحن احوج ما نكون لعملية تطهير شديدة لاعماقنا ، ونحن نعلم كل هذا .. نعلم جيدا معنى ان يكون للحياة طعم الاشراق والاستمرار ، ونؤكد معرفتنا لذلك ، انما لا احد يسمع حتى مشاعر ذاته .. ونسال بعد ذلك كيف يكون العلاج ؟

● ★ ●

« .. من زوايا مشاعري ، اجلس احيانا لانبش اوراق مفكرتـــي ..

صديق عاد لتوه من غربة ، وكالعادة فلا بد من التهنئة ، انما بعدها دار هذا الحوار :

ـــ الحمد لله على سلامتك ، كيف الحال في الغربة ؟

● وكيف ستكون حالك عندما تفقد عزيزا مثلا ؟

ـــ عن هذه الحال حدث ، ولا حرج .

● اذن ، لماذا تسالنني عن احوال الغربة ؟

ـــ قاتلها الله من ايام ، انما اقول صدقا بان من تصعب عليه الحياة هنا ، يجد في وطنه من يحمل عنه بعض الاحزان او على الاقل يواسيه في محنته ، اما انت ، فليس في الغربة سوى الحرقة والالام .

● على اية حال ، ما هي اخباركم هنا ؟

ـــ لقد ارسلت لك يا صديقي بعض الاخبـــار السارة ، والامـــور المفرحـــة .

● لم يصلني سوى ذاك الخبر المشؤوم .

ـــ آه ، اما قلت لك بان الغربة قاتلة .. لا تسمع فيهـــا سوى ما هو محزن ومؤلم ، اما افراحنا فتذهب ادراج الرياح

● ★ ●

« قدرنا ان نعيش ، وان نحاول ..

وقدرنا الخطأ والخيبة احيانا ، لكننا غالبا ما نقنط ونصيبنا اليأس عند اقل عثرة ثم نقول : قدرنا هذا الفشل ، فلا نحاول ثانية ونستمر ، اليس نجاحنا هو اجمل اقدارنا ؟

« نحن بحاجة لمن يقول دائما : قدرنا ان نعيش ونكافح ونستمر » ..

## الـــى أبي محمود

من الشاعر : سلامة الفقهاء

| | |
|---|---|
| ابا محمود يا خالي | تركنا الابل والغنما |
| فمن « لب » الى « الوالا » | احطناها بدلالنا |
| الى كرم غرسناهنا | بعجلون « وهيدانا » |
| لايمـــان باردن | دنونا منـــه اتصالنا |
| ومـــن مـــاء براحـــوب | الى شبيح بشيحانا |
| ومن سهل بحوران | الى قصر ببترانـــا |
| تنادينـــا تناجينـــا | هذا الاردن مثوانا |
| وأوراحا زهوناها | لحرب الترك املانا |
| واسيافا سللناهـــا | لكبح الجهل ايذانا |
| وأبوابا فتحناها | بوجه الضيف احسانا |
| لماذا يااخي صرنا | بوجه الضيف احسانا |

## الى أبي نواف

| | |
|---|---|
| تربية للاجيال من اهدافكم | وايها بغير عزم ينجح |
| والفكر كالشمس يضيء الدرب | وامة بغير فكر تجرح |
| وانت ادرى بالداء موطنا | يا صاح من ينوي الخير يفلح |
| يا وارثا عقلا وخلقا منهجا | اطيارنا رغم القحط تصدح |
| مهد العقول ارضنا يا صاحبي | وارضنا بكل طيب تطفح |
| اعانك المولى على احمالك | فحبنا للصيد اذى يشرح |
| تبارك اليوم الذي جاء بك | وزير علم تبني وتصلح |

## الى بغداد

بغداد يا دار العزة لا ترحمي

فلول خصم ارادوا فتنة تدمي

بغداد انت عرين الصيدا نت المنى

ذي قار بالبشرى قادمة فانعمي

بغداكـــم فيك من غضنفر رابض

ينشد نصرا مؤزرا فهل تعلمي !

بغـــداد غـــرة مجد يعـــرب فيـــك

نسائم الشوق القديم فابتسمي

بغداد اهلوك انضـاء عبـــادات

احفاد القعقاع مهلك العجـــم

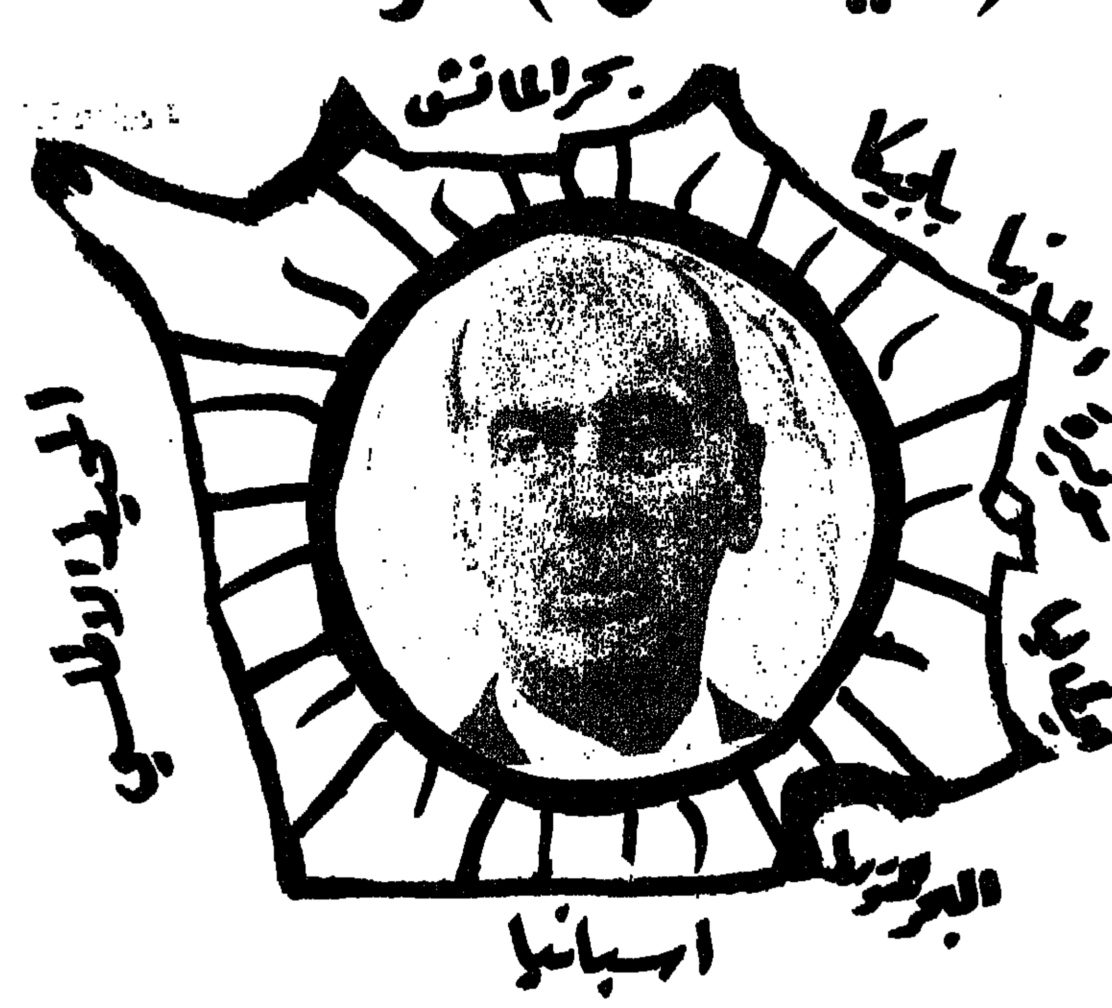
## الى التاريخ

| | |
|---|---|
| ادخلتموني جنة الفردوس | ورافقتني للوغى فرسانا |
| للحق جردوا سيوف الثار | وهللوا هيا-بنو قحطانا |
| حضارة الانباط اصل مجدنا | صان فروعها بنو غسانا |
| واليوم يوم الاسد في ساح الوغى | واليوم يكتد طيرنا الحانا |





# ( ديستان ) فرنسا




تابع لما نشر في العدد الماضي ..

من شعر الاستاذ الشاعر « ابي فراس »

يا واهب « السين » امجاداً وتيجانا

وجاعل « السين » للعليـــاء ميدانا

التاريخ الماضي اصدق مخبـــر

لا يكذب .. لا يخدع .. لا ينكر .. لا يعذر

اين الاندلس العربية يا قوم .. واين بنو الاحمر ؟

من قوض ركن بني الاحمر ؟

ولماذا انقاض بناء بني الاحمر ؟

من ضاجع قصر الحمراء ؟ وقصر الحمراء العربي الاسلامي

ـــ وربي ـــ بالامس وفي زمن الاحرار كان الجوزاء لهامته منبر

وذؤابته بين الانجم تتبختر

هـــــل تدرون ؟

قد اتحدت قشتالة ايزابلا والارغون

الا فلنتذكـــر

ايزابيـــلا .. فردينانـــد

اقشتالة والارغـــون

غربـــاء تلاقـــوا

والعرب الاخوة يقتلون ويحتربون

ولنتذكـــــر :

شبه دويلات في الاندلس الثكلى يختصمون

فما ضيع « غرناطة » بالامس سوى شبه دويلات وامارات

وارانب قالوا عنها : عسكر

فالكبرى منها تطمع بالصغرى .. والصغرى تهرب من هذي الكبـــرى

واضعة رجليها في المجمـــر

فلنسمع .. ومنذ خمسمائة سنة وثلاثين

وصوت الام الثكلى ام ابي عبد الله يدوي في كل ضمير عربي حـــر :

ابك ابا عبد الله .. الا تبكي ملكا بدم احمر ؟

لم تحفظه كما يحفظه الرجل الحر

والمهزوم المهزوم يسير بلا مئزر

ذو عينين ولا يبصر

يسمع صوت الام الحيرى :

ياذ ضائع هل عندك عذر ؟

فالتاريخ الماضي قد عاد اليوم بنفس الوجه ونفس المنظر

بالامس .. غزتنا قشتالة والارغون

وجاء اليوم لتغزونا يا عرب اليوم عصابات شتيرن والارغون

فمـــن منكـــم لا يذكـــر ؟

زمر شتيرن والارغـــون

بيغن ، وايزمن ، بن غوريون ..

نفس الماضي ، نفس الحاضر .. حتى نفس الاسماء

كأن الماضي لم يتغـــير

انـــي لابـــي اتنكـــر

اني من عمي واخي احذر

هذي بعض من امثالي فيها بعض عبر :

١ ـــ ما نام محمدنا في بدر .

٢ ـــ ما يوم الخندق يا قوم بسر

٣ ـــ السيف المصلت لا يغمده خنصر

٤ ـــ ان الانسان العربي لفي خسر ما دام القطر العربـــي بعيدا عـــن هذا القطـــر .

وحدتنا قوتنـــا

وبدون الوحدة لا يمكن ان نصبح شيئا يذكر
وبدون الوحدة ــ والله ، ورب البيت ، لسوف نظل طبيدا
للبيت الابيض والتنين الاحمر
احجارا في رقعــة شطرنــج
يا قوم .. لصالح من حرب بني الاعمام ؟
خلاف الاخوة في الدين لصالح من ؟
علام علام الاخوة يقتتلون !
فايفرح بيغن بخلافات الاخوة ، وليبك الاقصى حتى لا يترك
في اعماق محاجره نقطة دمع ودم احمر
فاحبة هــذا الاقصى يقتتلون
ويقول ثري لا يمشي الا فوق البكر :
ما شاني لو سقطت ( دمر ) ؟
ما شاني لو تسقط بيروت وعمان وبغداد وتدمر ؟
قصري ؟ اعلــى قصر
ذو عمدان شامخة من مرمــر
والبخــور الهندي استلقي في المجمر
وجواري عوار يرقص امامي وانا اسكر
انــي والليل وزق الخمر
ورصيدي في احد مصارف اوروبا اكثر من خمسة اسباع البليون
وهنالك في القرنة جارية تهمس في اذن
الجارية العارية الاخرى :
عنين عنيــن
لو ترقص حولك كل عواهر بن غوريون

## مــا راي وزارة التربيــة ؟

حدثني مدير مدرسة ولدي :

.. في حالة تاخر تزويد المدارس بكتاب ما لاسباب فنية وغير فنية ، فلا القي باللوم كل اللوم على وزارة التربيــة والتعليم وانما على مديري المدارس ان يتحملــوا القســط الاكبر من هذا .. فماذا لو قام مدير المدرسة بطباعة دروس اللغة العربية للصف الخامس والذي لم يصل بعد الــى المدارس بمعدل ١٠ دروس وتحزم وتوزيعها على الطلاب .؟ وترفع ثلاثة ارباع المسؤولية عن كواهل مديري المدارس اذا لم تقم وزارة التربية والتعليم بتزويد المدارس بالطرق التــي تراها مناسبة بالة ناسخة والة كاتبة .. فان لهاتين الالتين في المدارس لفوائد لا تحصى ولا تعد انها القناديل المدرسية التي تصل بها المدرسة الى كل بيت .

## أم أميــة
## وشعب لا يمــوت

وانا نحــن في الاردن اهــل
ملأنــا ساحــة الدنيا غــلالا

.. ارسلت احدى المدارس استبيانا الى أولياء الامــور بحثا عن الاميين والاميات لتشجيعهم ولتشجيعهن علــى الالتحاق بصفوف محو الامية .

وانطلاقا من ذلك فقد زارت المدرسة احــدى الامهات الاميات وطلبت تسجيلها في مراكز محو الامية .. واثنـــاء نقاشها مع الاسرة التدريسية واستفسارها عن مسيرة ولدها قالت : اني لا استاجر احدا فينبئني ان ولدي يحفظ دروسه او لا .. ورغم انني امية لا اقرا ولا اكتب الا انني اعرف مدى تمكن ولدي من دروسه .. ثم استطردت قائلة :

ا ــ اطلب منه ان يقرا الدرس امامي .. فاذا تلعثم واخذت الكلمات تخرج من بين شفتيه مشوهة مبتورة فهذا يعني انه غير حافظ .

ب ــ واذا قرا ولم افهم ما يقرا فهذا يعني انه غير حافظ .. انني اساله يوميا عن مسيرته يوميا في المدرسة حتى لا تتراكم في نفسيته اشياء معوجة اذا ما وجدت ، لاقوم بالتعاون مع المدرسة .

وبعــــد :

فبمثل هذه التي تعرف حق ولدها عليها نستطيع ان نبني جيلا متماسكا راسخا عظيما لا تطاطا هاماتهم الا لله .

## الكنوز الاردنية

عطوفة الاخ السيد عبد الرحمن خميس ــ مدير التربية في محافظة عمان العاصمة ..

.. ايمانا مني بان كنوز هذا البلد برجاله الشرفاء

ابا احمــد ما انت الا استقامة
فمن عاش معطاء اعز النواصيــا
كبرت بما اعطيت حتــى كأنــي
اراك بما تعطي تباري الدراريا
فانت مــن الاخلاص بعــض مجسد
فصرت لمن كانوا عطاشا سواقيا
وانت بماذ عطــي واعطيت مرجع
وانــت بما قدمت تبقى اماميــا
تريد رضاء الله في كل خطوة
ومن سار خلف الله نال الامانيا
ابــا احمــد ما انت الا قصيــدة
يرددها الحادي بشوق ورائيــا

## صدق أو لا تصدق

١ ــ ان الخليج لسوف يسقط دونما
حــرب اذا سقطت غدا « عمان »
٢ ــ وانا نحن في الاردن اهل
اذا اجتمعوا فللفعــل الحميد
اذا كان اجتماع الناس حبــا
بلهــو اوبـ كاس او بعــود

## بعــد ٢٦ عامــا

ــ لماذا عدت مبكرا يا محمود ؟ وما هذا الذي تحمله بين يديك ؟ وماذا جرى للسيارة ؟

ــ طفلة وجدتها في المقعد الخلفي في السيارة .. ابنــة ساقها الله .. واننا لراحلون الساعة الى عمان .

ــ ماذا تقــول ؟

ــ انظــري ..

ــ ما شاء الله .. فكيف هانت على والدتها ؟

ــ اللهم استــر عبيدك ..

ــ نعم الغلة اليوم يا محمود .. كان ربح السيارة يوميا ضئيلا .. واما اليوم فكانك حملت لي ذهب بني عثمان .

ــ هذه رسالة امها تركتها في القماط لمن يلتقطها ، فضعيها مع المستندات وحافظي عليها .. فلربما كان لهذه الرسالة في المستقبل شان .

ــ انظــر يا محمــــود ؟

ــ مــــاذا ؟

ــ على الكتف الايسر وشم فاقرا .. فكانني اقرا اسما .. محــــدق .

ــ دعك من هــذا .. وسميها .

ــ اسميها اسميها : قمرا .. فان لها وجها كالبدر .

.. وحطا عصا الترحال في عمان في جبل : ( س ) .. وسجلوها في وزارة الصحة على ان محمودا هذا ابوهــا وسعادا هذه امها .. ولم يرتب احد في الامر .

كان محمودنا هذا يشتغل على سيارته العمومية طيلة النهار وطرفا من الليل يكد ليوفر لقمره السعادة والطمانينة والتعليم فهي ابنتهما الوحيدة بحكم القدر .. وشبت (قمر) هذه كالقمر .. وكلما كبرت ازدادت حسنا وبهــاء ورونقا وانوثة وجاذبية وجمالا .. اما محمود فكان طاهرا شريفا نزيها امينا .. كان في كل صلاة يقول : اللهم احفظ عرضي فكم عرض حفظته .. ومرت الايام .. وما اكثر ما تمر هذه الايام .. وتخرجت قمر من الجامعة طبيبة واشتغلت في احد المستشفيات .. وفي ذات مساء جمعت أبويها وقالت :



ان زميلي الطبيب فلانا قد خطبني اليوم .. وقد ربطــت موافقتي بموافقتكما يا احلى ابوين .. واعلما انني تلميذتكما في الاخلاق .. فقد علمتماني ان الفتاة كالزهرة وانه :

كــم زهرة فوق الصدور رايتهــا
وتداس ان سقطت بكعب حــذاء

علمتماني ان من الرجال ذئابا وانهم يتصيدون الفتيــات بالكلام المعسول .. فلم أكن من هؤلاء .. وليس زميلي بذلك الذئب بل انه لملاك طاهر .. فهو يخشى الله ويحافظ على كل فتاة في المستشفى وكانها شقيقته .. وما سمعته يومــا يسخر من احد او يستغيب او يلعن او يشتم .

لم اكذب عليه .. وافهمته من انا ؟ ومن ابي ؟ ومن امي .. وانه احبكمــا :

والاذن تعشق قبل العين احيانا ..

الاب : على بركة الله .. وكان الله استجاب دعائي .. وطبع على جبينها قبلة كانت تحمل ــ لون نطق القبل ــ كل ايات الحب الابوي .. .

الام : لعى بركة الله .. « ودمعة الفرح تتارجح فــــي عينيهــا » ..

وفي اليوم الموعود حضر الطبيب بصحبة امه .. ولم تدر ام الطبيب ما هذه الرعشة التي انتابتها وهي تلتهم الفتــاة بعينيها التهاما ..

وفجاة رات الوشم على راس الكتف الايمن .. نفــس الوشم الذي رسمته بيديها ..

**تتمة القصة في العدد القادم**
**ان شاء الله**

## مــن هــو ؟

واما الخامس الاتــي قريبــا
سيلقــي تحت نعليه القذالا

١ ــ فمن هو صاحب القذال ؟
٢ ــ ومن هو صاحب النعــل ؟

**« ديوان شعر لكل من يجيب عن هذين السؤالين » .**

## الطف بنا يا رب

المشهد : « عصفور في قفص ، يرى صاحبه حاملا اليه طعامه في الصباح ، والفراش من حولهما يحلق »

الفتى للبلبل : الله كم اهواك — يا زهرة العمــر
وحينما القاك — انسى اسى الدهر
فالحب يروينــا — فالحب يروينــا
البلبل وهو حزين : الدمع ملء العين — وان جرى كالصخر
فدلني مــن اين — يبتاع هذا الصبر
لو كان غسلينا — لو كان غسلينا
الفتــــى : قد جئت بالحب — وفي يدي الحب
فاشرب من العذب — ولي زمان الكرب
البلبــل : كم من سجين كان — خيرا من الطلق
والسجن عندي الان — اوفى من العذق
ولست مفتونا — ولست مفتونــا
الفتــى : حلق وطر واصدح — لا سجن الالحان
واهتف وصح وافرح — ما مطرب الانسان



البلبل : اطير ؟ لا لا — والحبس مــر مــر
لكنــه احلى — من الشذا والزهر
لو صار أتونا — لو صار اتونـــا
الفتى : ماذا ترى في القيد ؟ ولظلمــة السجــن
والغاب حلة وورد — تهفو الى المزن
جاءت تنادينــا — جاءت تنادينــا
البلبــل : ابكي على حــرب — ما بين جيراني
فذا مني قلبي — وذاك شريانــي
والله يهدينا — والله يهدينــا
الفتى : يا ربنا ارحمنا — والطف بنا يا رب
ولا تؤاخذنا — واجعل جحيم الحرب
بردا ونسرينا — بردا ونسرينــا

## برنامج توزيع المؤن على النازحين من الضفـــة الغربية وقطاع غــزة

### ا ــ منطقة عمان

| | مركز التوزيع | عــدد ايام التوزيع | تاريخ التوزيع |
|---|---|---|---|
| **١ ــ فرقة توزيع رقم ٢** | | | |
| النازحون الى الطالبية | الطالبية | ٢ | ٢ الى ٣—١١—٨٠ |
| النازحون الى الطيبة | الطيبـــة | ١ | ٥—١١—٨٠ |
| النازحون الى مادبا | مادبـــا | ٢ | ١٨ الى ٢١—١٢—٨٠ |
| النازحون الى معان | معـــان | ١ | ١٤—١٢—٨٠ |
| النازحون الى العقبة | العقبـــة | ١ | ١٧—١٢—٨٠ |
| | | ٧ | المجمــوع |
| **٢ ــ فرقة توزيع رقم ٣** | | | |
| النازحون من القدس | الاشرفية | ٨ | ٢ الى ١١—١١—٨٠ |
| النازحون من الخليل | الاشرفية | ٩ | ١٢ الى ٢٤—١١—٨٠ |
| النازحون من بيت لحم | الاشرفية | ٤ | ٢٥الى ٣٠—١١—٨٠ |
| النازحون من نابلس | المصـــدار | ٤ | ١ الى ٤—١٢—٨٠ |
| النازحون من رام الله | المصـــدار | ٩ | ٧ الى ١٧—١٢—٨٠ |
| النازحون من جنين | المصـــدار | ١ | ١٨—١٢—٨٠ |
| النازحون من أريحا | المصـــدار | ١ | ٢١—١٢—٨٠ |
| النازحون من طولكرم | المصـــدار | ٢ | ٢٢ الى ٢٣—١٢—٨٠ |
| النازحون من غزة | المصـــدار | ١ | ٢٤—١٢—٨٠ |
| النازحون المتخلفون | المصدار | ١ | ٢٨—١٢—٨٠ |
| | | ٤٠ | المجمــوع |
| **٣ ــ فرقة توزيع رقم ٤** | | | |
| النازحون الى مخيم ماركا | مخيم ماركا | ٣ | ٩ الى ١١—١١—٨٠ |
| النازحون الى الرصيفة | الرصيفة | ٢ | ١٢ الى ١٣—١١—٨٠ |
| النازحون الى السخنة | السخنة | ١ | ٢٠—١١—٨٠ |
| النازحون الى الزرقاء | الزرقـــاء | ١٣ | ٨ الى ٢٤—١٢—٨٠ |
| النازحون المتخلفون | الزرقاء | ١ | ٢٨—١٢—٨٠ |
| | | ٢٠ | المجمــوع |

### ب ــ منطقة البلقاء

| | مركز التوزيع | عــدد ايام التوزيع | تاريخ التوزيع |
|---|---|---|---|
| **١ ــ فرقة توزيع رقم ٥** | | | |
| النازحون الى مخيم جرش « المقيمون داخل المخيم » | مخيم جرش | ٣ | ٢ الى ٤—١١—٨٠ |
| النازحون الى مخيم جرش « المقيمون خارج المخيم » | مخيم جرش | ١ | ٥—١١—٨٠ |
| النازحون الى مخيم سوف | مخيم سوف | ١ | ١٣—١١—٨٠ |
| النازحون الى صويلح | صويلـــح | ١ | ١٧—١١—٨٠ |
| النازحون الى السلط | السلط | ١ | ١٨—١١—٨٠ |
| النازحون الى الفحيص | الفحيص | ١ | ٢٠—١١—٨٠ |
| النازحون الى البقعة « المقيمون داخل المخيم » | مخيم البقعة | ٥ | ٢٤ الى ٣٠—١١—٨٠ |
| النازحون الى البقعة « المقيمون خارج المخيم » | مخيم البقعة | ١ | ١—١٢—٨٠ |
| النازحون المتخلفون | مخيم البقعة | ٧ | ١١ الى ١٩—١١—٨٠ |
| | | ١٥ | المجمــوع |

### هـ ــ منطقة اربد

| | مركز التوزيع | عــدد ايام التوزيع | تاريخ التوزيع |
|---|---|---|---|
| **١ ــ فرقة توزيع رقم ٦** | | | |
| النازحون الى مخيم الحصن | مخيم الحصن | ٤ | ٢ الى ٥—١١—٨٠ |
| النازحون الى مخيم اربد | مخيم اربد | ٤ | ١٢ الى ١٩—١١—٨٠ |
| | | ١١ | المجمــوع |

**١ ــ المواد المقررة للتوزيععلى النازحين من الضفـــــةالغربية وقطاع غزة**

طحيــن ١٠٠٠٠ غرام للفرد الواحد سكر ٦٠٠ غرام للفرد الواحد
ارز ١٠٠٠ غرام للفرد الواحد زيت للاكل ١٠٠٠ غرام للفرد الواحد
حليب بودره ١٥٠٠ غرام للفرد الواحد

**٢ ــ المواد المقررة للتوزيععلى اطفال اللاجئين مــن الضفةالغربيةالمقيمون خارج المخيمات**

طحين ١٠٠٠٠ غرام للطفل الواحــد زيت للاكل ٧٥٠ غرام للطفل الواحد
ارز ١٠٠٠ غرام للطفل الواحدسكر ١٢٠٠ غرام للطفل الواحد

**وزير شؤون الارض المحتلة**
**حسن ابراهيم**



# الارقام الرابحه

## في السحب الثاني على جوائز الاصدار العاشر من سندات التنمية المسجلة استحقاق ١٩٨٨

**ا ــ الجائزة الاولى التي تربح ٢٥٠٠ دينار فاز بها الرقم ٢٠٨٣٨**

**ب ــ جائزتين تربحكل منهما ١٠٠٠ دينار فازت بها الارقام التالية :**

١ — ٨٦٧٦١
٢ — ٧٣٦١٤

**جـ ــ اربعة جوائز تربح كلمنها ٥٠٠ دينار فازت بهـــا الارقام التالية :**

١ — ٢٨٣٢٣
٢ — ٨٧١٦٠
٣ — ٦٧٨١٩
٤ — ٩٣٠٤

**د ــ ثمانية جوائز تربح كلمنها ٢٥٠ دينـــار فازت بهـــا الارقام التالية :**

١ — ٤٨٤٨٦
٢ — ٥٢٠٣٠
٣ — ٨٦٤٩٥
٤ — ٥٢٣٥٣
٥ — ١٦٧٩٨
٦ — ٢٨٦٠١
٧ — ١٥٠٦١
٨ — ٧٦٨٥

**هـ ــ خمسة وعشرون جائزةتربح كل منها ١٠٠ دينار فازت بها الارقام التالية :**

١ — ٨٨١٧٥
٢ — ٨٤٥٣٥
٣ — ٩٧٩٩٤
٤ — ١٧٦٦
٥ — ٤٩٧٠٠
٦ — ٤١٨٢٥
٧ — ٦٦١٢
٨ — ٧٩٤٧٥
٩ — ٨٨٦٦١
١٠ — ٢٩٧٩٢
١١ — ٨٨٤٩٩
١٢ — ٧٠٧٣١
١٣ — ٧٣٧٠٥
١٤ — ٨٠٧٩٠
١٥ — ٤٨٩٣٩
١٦ — ٤٩٥٠٠
١٧ — ١١٧٥٦
١٨ — ٧٧٥٥
١٩ — ٢٨٨٤٢
٢٠ — ٢٩٥٠٣
٢١ — ٩٩٦٢٠
٢٢ — ٩٣٦٨٦
٢٣ — ٢٦٩٧٩
٢٤ — ٤٧١٥٧
٢٥ — ٨٤٤٧٢

**و ــ ثمانون جائزة تربح كلمنها ٥٠ دينار فازت بها الارقام التالية :**

١ — ١٧٥٠٣
٢ — ٢٠٣٦
٣ — ٧٩٧٤٢
٤ — ٨٢٩٣٢
٥ — ٢٠٧٠١
٦ — ٩٩٩٩٨
٧ — ٢٦٩٠٨
٨ — ١١٠٩٤٤
٩ — ٧٢٩٧٧
١٠ — ٩٨٧٧٦
١١ — ٢٢٠٨١
١٢ — ٣٧٥٩٢
١٣ — ٥٠٩٢٠
١٤ — ٧٦٠٣١
١٥ — ٩٥٢٢٧
١٦ — ٨٥٤٩٥
١٧ — ٢٠٦٩٦
١٨ — ٨٦١٦٦
١٩ — ٨١٠١٦
٢٠ — ٨٦٥٣٤
٢١ — ٨٣٠٠٧
٢٢ — ٢٠٨١٥
٢٣ — ١٣٩٧٨
٢٤ — ٨٣٧٦٦
٢٥ — ١٥٠٩٣
٢٦ — ٥٩٤٧٢
٢٧ — ٧٧٧٦
٢٨ — ١٢١٨٩
٢٩ — ٧٦٩٠٢
٣٠ — ٢٦٩٤٤
٣١ — ٧٥٣٥
٣٢ — ٩١٦٧٧
٣٣ — ١٣١٤٧
٣٤ — ١٥٩٧٨
٣٥ — ٧٠٠٠
٣٦ — ٧٥٧٧١
٣٧ — ٦٢٥٤١
٣٨ — ٢٥٢٣٨
٣٩ — ٩٦٧٧
٤٠ — ٧٢٩٥٣
٤١ — ٧٠٦٨٤
٤٢ — ١٨٩٢
٤٣ — ٧٠٧٣٩
٤٤ — ٧٣٨٠٩
٤٥ — ٣٤١٧٦
٤٦ — ٤٠٩٦٢
٤٧ — ٧٤٢٥٥
٤٨ — ٧٢٣٧٦
٤٩ — ٨١٥٤٩
٥٠ — ٧٠١٥٧
٥١ — ٩٧٣٧٥
٥٢ — ٥٤٩١٣
٥٣ — ٦٢٢٢
٥٤ — ٥٤٨١٣
٥٥ — ٩٤٢٩٩
٥٦ — ٨٨٥٧٣
٥٧ — ٤٣٨٧١
٥٨ — ٣٠٦٨٥
٥٩ — ٥٠٠١٧
٦٠ — ٢٥٣٥٨
٦١ — ١٠٨٠٨٨
٦٢ — ٢٦٨٩٠
٦٣ — ٥٦٥٠٨
٦٤ — ٧٣٠٩٢
٦٥ — ٤٣٥٤٠
٦٦ — ٤٨٤٩٦
٦٧ — ٩٣٠٩٢
٦٨ — ٥٩٤٠٦
٦٩ — ٩٦٢٩
٧٠ — ٩٠٧٥٢
٧١ — ١٥٦٨٤
٧٢ — ٨٣٦٤٩
٧٣ — ٣٠٠٥٦
٧٤ — ٤٨٩٦٣
٧٥ — ٨٤٣١٦
٧٦ — ٨٨٠٦٢
٧٧ — ٣٨٥٥٧
٧٨ — ١٠٤٨٨
٧٩ — ٢٢٠١٧
٨٠ — ٧٢٥٣٩

## اعـــلان

بناء على قرار اللجنة المحلية للتنظيم والابنية في العاصمة رقم ٢٧٢٥ تاريخ ١٩٨٠/٥/٢٠ ، تعلن اللجنـــة اللوائيـــة للتنظيم والابنية في محافظة العاصمة بانها قد قررت الموافقة لعى ايداع المخطط التعديلي التنظيمي رقم اعج/١٦٣٠ تاريخ ١٩٨٠/٤/٢٨ المنظم باحداث والغاء بعض الشوارع فـــي انحوضين رقم ١٣ و ١٨ الشميساني .

لدى اللجنة المحلية للتنظيم والابنية في العاصمة حيث يمكن اذوي العلاقة الاطلاع على المخطط المذكور في مكتب اللجنة المحلية هناك اثناء الدوام الرسمي ولمدة شهرين من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حتى اذا كان هناك ما يوجب الاعتراض تقديم اعتراضاتهم الـــى اللجنة المحلية في المكان المشار اليه اعلاه خلال المدة السالفة الذكـــر .

**تحريرا في ١٩٨٠/٦/٢**

**رئيس اللجنة اللوائية لمحافظة العاصمة**
**محافظ العاصمة**
**يحيى الموصلي**

## مؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية
## اعـــلان
## طرح عطـــاء رقـــم مم ٨ــ٨٠

تعلن المؤسسة عن طرح عطاء انشاء بناء مكاتب امنـــاء مستودمات المؤسسة في ساحة معهد التدريب بطريق ناعور

يمكن للمتعهدين المصنفين المسجلين لدى وزارة الاشغال العامه بالدرجة الاولى والثانية ابنية الحصول على نسخة من وثائق العطاء من مكتب سكرتير لجنة عطاءات المؤسسة في مبنى المؤسسة الرئيسي بجبل عمان قرب الدوار الثالث مقابل دفع مبلغ عشرين دينارا غـــير مستردة بعـــد ابراز الوثائق الثبوتية .

**اخر موعد لتقديم العروض بالظرف المختوم هـــو قبـــل الساعة ١٤ يوم السبت ١٩٨٠/١١/١٥ .**

**المديـــر العام**
**المهندس محمد شاهد اسماعيل**

# اعراب « سياسي » وشرح « دبلوماسي » واخماس تضرب باسداس ؟!

**يا سائلي ، والحال يخجل وصفها**
**ما دام محتل الحمى لا يرحل**

اجل .. انه اعراب غير سيبويه ، بل « سياسي » وشرحه « دبلوماسي » .. وواقع العرب مزيد من التفرق ، والتخاذل والمآسي .. والليطاني يبث شكواه المريرة الى « العاصي » والكثيرون من ابناء قومنا امسوا ، واصبحوا والواحد منهم لجروح اشقائه لا يواسي ، وما نعاني ، وما نقاسي من فعل ايدينا ، وبالسنتنا في صحونا ، والنعاس .

يا — منادى ، والصفوف ممزقة جمعا ، وفرادى ، والحر الجريء المقدام يعادى ، والقيود للمفكرين المصلحين وثاقا ، واصفادا ، وصوت يقظة الضمائر لـدى بعض حكامنا ، وساستنا ، ومتزعمينا صار جمادا ، وللقضية — المأساة — الهزائم — النكبة جذورها في التمزق ، والتشتت ما لـــراه اخطارا ، وابعادا .

سائلي — منادى ، ولسياسات الاعداء البعيدة ، والقريبة عندنا عبيد ارتضوا لانفسهم أن يكونوا لها عملاء ، واجنادا .

والحال — وبال ، ولباس « الكبراء » بعضهم وان ظنــه حريرا ، ودمقسا ، وقزا لكنه في الحقيقة ، والواقع اسمال لا يليق بالرجال زيهم الكرامة ، وهندامهم الشرف ، وشعارهم المروءات ، والنضال ، وكم ، وكم في صفوف امتي من تاجر وملنجية ، وعميل ، ومشعوذ ، وافاك ، ودجال ؛ رغم مزاعم الهذر ، والفشر ، وافتعال البطولات المزيفة الوهمية ، وما يقول من نفسه ، ويقال .

يخجل — مرفوع ، وقول الحق ممنوع ، والعـدو يحتل المقدسات ، والربوع ، وزنزانات المعتقلات الصهيونية تدق فيها الضلوع ، وابن الوطن الاصيل في موطنــه يعطش ، ويجوع ، لانه مصر على مبدئه الحق وليس عنه من عـــودة ورجـــوع .

وصفها — فاعل ، والبلاء بامتي نازل ، ورب متشدق ، وقائل أنه جيد بالتقاتل ، وتكريس الاقليميــــة ، والعمـل للعنصرية ، والتشبث بالعشائرية والحماس للطائفية وذلك الكذب ، والافتراء والمغالطة فكيف يكون الامر جيدا مع هذا التخاذل ، والصراع بشتى الاساليب ، والوسائل .

ما دام محتل : لكان الناقصة دور ، وللمحتـل ادوار ، والعدو في لبنان قد تسلق الاسوار الى الليطاني ، ومنابـع المياه فتنبهوا يا اعاريب العرب على التحدي ، والاستفزاز ، والتخطيط للتوسع في البلاد ، والديار ، وتكريس العار .

الحمى — مضاف اليه ، والمنافق لا له ، ولا اليه ، مع هذا تارة ، ومع الاخر تارات اخرى واسم الله تعالى ما كان عليه وحواليه .

لا — نافية ، ولاد خفى على الله خافية ، والرياح الذارية السافية على وجوه المتخاذلين ، الانهزاميين ، ووصمة النفاق بهم ، وعليهم كافية .

يرحل — فعل مضارع ، وقلم « الصحفي » للمطبلين ، المتاجرين بالوطن ، وقضاياه ، ومشاكله سيظل يكتــب ، ويحارب ، ويقارع بنبل مقصد ، وهدف ، وسمو مبدأ مـن زاوية الى زاوية ، ومن ميدان الى ميدان ، وشارع .







# خبز الشعير

مادته النبات الشهير بعد القمح ، وكلاهما في التغذية ليس له نظير ... وصفوه ، منذ القدم ، وصفة وقاية صحية ، ومعالجة طبية لتوفير اسباب الصحة ، والعافية ، وكعلاج لبعض الامراض ، ومنها مرض « السكري » الخطـــير .. والتكلفة معتدلة ، والحصول عليه يسير .. ومذاقه لذيذ خاصة اذا اتقن العجن ، والصنع ، وخلا رغيفــه مـــن « السغير » ..

ورغم هذه المزايا ، والصفات والنفع الوفير ، فالعاقون ، وما اكثرهم يجحدون فضله ، وينكرون نعمته من نعم اللــه العلي الرزاق القدير ، وتسلقه السنتهم الضالة المضلة من وحي ضمائرهم العفنة بالقدح ، والذم ، والتحقير ، ولذا فقد فطن « العامة » منذ بعيد لادراج امره في اطـــار الامثلــة اندارجة العامية التي فيها من العبر ، والعظات ، والافكار السامية الشيء الكثير اذ قالوا ، فيما قالوه امثالا حكيمة حسنة التعبير : فلان « كخبز الشعير ، ماكول مذموم » رغم احسانه ، وفضله ، وجوده ، ومقدرته ، واخلاصه لقومه ، ومجتمعه ، ولكن عيونهم عيون السخط ، وقلوبهم قلــوب الحقد لا تجازي الاحسان الا بالاساءة ، والبر تجزيه العقوق والنكران ، وعليه تقيم النكير .

وشان بلدي الاردن الذي هو بمساحـــة ارضه صغير ، وبماضيه ، واصالته ، وصدق عروبته ، وسمو انتمائه كبير .. شانه وهو المجاهد القديم ، وفي الحاضر ، وفي كل وقت يضحي بالغزير ، واليسير من اجل وطنه العربي الكبير ، وامته الماجدة واجبا عليه ، وحقا لها يطمئن اليه ، وفي قلبه قرير .. شانه مع المطبلين ، والمهرجيــن ، والدجاليــن ، والعملاء ، والمرتزقة .. شانه شان خبز الشعير « الماكول المذموم » رغم وحدويته الاكيدة الاصيلة ، وحربه الشعواء على الاقليمية ، وبعده عن العصبية العنصرية ، والمنعنات الطائفية ، ورغم تضحياته الجسيمة في سبيل الوطن الغالي والامة الكريمة ، والله وحده العليم بما في الصدور ، وهـــو اعلم بالمخلصين الصادقين ، ولن يضير شعب الاردن غمـــز انجاهلين ، ولمز الجاحدين ، والله ينصره ، وهو على نصره دواما لقديـــر .



# غرباء .. ولكن في بلادهم

● الراي صائب ، والفكر ثاقب ، والحماس لخدمة المجتمع وفي سبيل الوطن ، والامة لاهب ، ولذا فاصحابه مـــن المخلصين ، الغيورين ، الاوفياء محاربون ، ومفروضة عليهم « الغربة » والراي للاتكاليين ، والانهزاميين ، والسطحيين ، والمنافقين ، والجلهة ، والغوغائيين ، واللاعبين لعى حبال — الوطنجية — والمرتزقة ، واصحاب دكاكيـــن المتاجـــرة بالقضية ، والمتخذين لكل خال لبوسها من جماعات « اذا مت ظمآنا فلا نزل القطر » وذلك لعمري مصيبة المصائب ، ايها القارىء الكريم في دنيا العاجئب ، والارزاء ، والنوائب ، وفي مجتمعات تدنت فيها مستويات القيم الرفيعة ، والمفاهيم الاخلاقية ، ومثاليات التفاني من اجل الوطن والواجب .

● غرباء ، وطوبى لهؤلاء ، واولئك الغرباء في بلادهم ، يقال لهم : لا تتكلموا — ان الكلام محرم ناموا ولا تستيقظوا — ما فاز الا النوم ..

في حين المجال فسيح للمشبوهين ، والملوثين ، واللصوص لا يحرمون حراما بل يحللون الحرام والكل منهم عابث بمال الشعوب ، وبالمزيد فيه راغب .

● غرباء ... المثقفون ثقافة اجتماعية شاملة ، وقومية خالصة ، وانسانية لامعة ، واخلاقيـــة فاضلة في زحـــام الشرلطانية ، والتدجيل ، والحذلقة ، والرطانة ، والسطحية فالدور دورهم ، والسدارة لهم ، والمنابر تحت تصرفهم ، والاوليات الكلام لهم ، والاخرون من ذوي الدراية ، والنهي ، والحجى ، وفزارة المعرفة يضيق عليهم الخناق ، ولا يسمع لهم راي ، والابواب مغلقة في وجوههم حيث مجامع الجهلاء ، وندوات المشعوذيـــــن ، وخلط الجاهلين ، وقـــــرارات السطحيين ، والالسنة التي تنطق بما لا تؤمن ، وتقول ما لا تعتقد ، وتعيش للذات ، والانانية ، والفردية وتحظى بحظوة من لا يفرقون بين — الناقة ، والبعير — .

● غرباء ، وما اكثر الغرباء في بلدانهم ، ومواطن ابائهم واجدادهم والراي للدخلاء ، والخطط من صنع الاغبياء ، والامور معظم الامور بايدي النفعيين ، واللاابالبين فلا حول ولا قوة الا بالله ، وطوبى للغرباء ، ولا بد للثلوج مـــن أن تذوب وتتكشف الارض ، ومن عليها على الحقائق ، ويظهر للعيان من هم اصلب رايا ، واقوى عودا ، واحكم فكرا ، واخلص وطنية ، واصدق انتماءا من هؤلاء ، واولئك الغرباء الاوفيـــاء .

# الصفحة القانونية: الغرامة التهديدية في القانون المقارن

بحث واعداد المحامي السيد : زياد الخصاونة

تابع لما نشر في العدد الماضي

والقسر . فهي مقبولة ، كما هي مقسورة حسب طبيعتها التهديدية بقصد قهر عنت المدين .

ولقد اقر الاجتهاد هذا المبدأ ، وتاكد هذا الاجتهاد في قرارات عديدة واكدها المشرع الفرنسي ضمنا عندما حرمها في مادة الاخلاء مما يستخلص وجودها في مواد أخرى غير الاخلاء في حين أن القانون المدني السوري قد عمل بها بنص صريح في المادة ٢١٤ عندما يكون تنفيذ الالتزام غير ممكن او غير ملائم الا اذا قام بها المدين نفسه .

ولم يميز بين الالتزامات . فاذا هو ( اي المشرع في قانون الايجاد ) قد منع الاخلاء الا لاسباب حددها القانون ، فهو لم يمنع استعمال الغرامه التهديدية للاكراه على التنفيذ العيني للاسباب الماذون بها .

٣ — الصفة الثالثة : —

ونشير ايضا الى ان الغرامة بوصفها وسيلة للضغط لاكراه المدين واجباره على التنفيذ العيني فهي لا يبدأ سريانها الا ابتداء من اليوم الاول الذي يأمره فيه القاضي بالتنفيذ العيني . فيوجه للمدين امرا بان ينفذ عينا ، اي ان سريان الغرامة يكون ابتداء من اليوم الذي جرى فيه تبليغ المدين الحكم الاولي الذي قضى بالزامه بالتنفيذ العيني ، حتى ولو كان هذا القرار الابتدائي قد وقع الاستئناف عليه . وذلك بخلاف التعويض ( ولو كان تعويضا ناتجا عن تاجيل التنفيذ أو تاخيره لرفع الضرر الذي وقع بسبب تنفيذ الالتزام بعد الاعذار ) . فهو يمكن حسابه من القاضي بدءا من حلول اجل الدين فيرجع بتقديره الى تاريخ حلول اجل الالتزام وغالبا ما يكون هذا الاجل سابقا لصدور الحكم أو حالا قبل صدور الحكم .

٤ — الصفة الرابعة : —

واخيرا ، من حيث ان الغرامة لا تختلط بالعطل والضرر لذلك يمكن الجمع بينهما . ويمكن للقاضي اخيرا ان يحكم على المدين بعطل وضرر ( بالتعويض ) بسبب عدم التنفيذ كما يمكنه زيادة على ذلك ان يلزمه بدفع الغرامة التهديدية التي كان قد حكم عليه بها بسبب عدم انصياعه او عدم اطاعته للحكم الابتدائي بالتنفيذ العيني .

فهذه اذن هي الصفات المميزة للغرامة التهديدية ( او غرامة الاكراه ) التقليدية .

## القسم الثاني — ميدان الغرامة التهديدية ومواطن تطبيقها

لقد توجب على الاجتهاد وتبعه القانوني المدني السوري في المواد ٢١٤ وما بعدها ، ان يوضح شروط تطبيقها ومواطن هذا التطبيق . وكان موقف الاجتهاد متمثلا في هذا المضمار تطبقه في الامور التالية :

١ — فقد قبل الاجتهاد تطبيق الغرامة التهديدية في جميع الالتزامات سواء كانت هذه الالتزامات متعلقة بالذمة المالية أم كانت خارجة عنها ففي مجال الالتزامات التي تتصل بالذمة المالية والتي تهمنا بصورة خاصة هنا في هذا الموضوع طبقت الغرامة على جميع الالتزامات .

لكن موطن تطبيقها الطبيعي ومجاله انما يكون الالتزام بعمل فيكون الغرض من فرض الغرامة التهديدية الوصول الى التنفيذ عينا ويكون فرض الغرامة التهديدية كذلك مفيدا في الالتزام بالعطاء عندما يكون محل الالتزام اعطاء شيء معين بنوعه او من المثليات ، ولا يقوم المدين بفرزه ( او تحويله او بتسليمه ) غير انه لا بد من ابداء تحفظ هام على مبدأ تعميم فرض الغرامة التهديدية على كل نوع من انواع الالتزام: فمحكمة النقض الفرنسية لم تقبل بفرض الغرامة التهديدية ( ولا يمكن فرضها ) على الالتزام بمبلغ نقدي ( كالقروض ) معللة قرارها بانه القانون المدني الفرنسي في المادة ١١٥٣ ، لم يقبل بالمبالغ النقدية بفرض فوائد اخرى غير الفوائد القانونية ( التي جازها المشرع ) . ( اي لم تقبل الا بالسقف الاعلى ) . ويمكن القول بذلك فيما يخص تطبيق المادة ٢٢٧ من القانون المدني السوري الخاصة بفوائد القروض الا اذا كان هناك ضرر لحق بالدائن ، مستقل عن ضرر التاخير .

غير ان بعض الفقهاء انتقد هذا الحل محتجا بان المحكمة نفسها تعتبر بان الغرامة التهديدية وسيلة اكراه واجبار ، وليس طريقة للتعويض مما يعني ويفيد بان النصوص المتعلقة بالتعويض عن العطل والضرر لا يجب تطبيقها .

٢ — ويمكن فرض الغرامة التهديدية ليس من قبل المحاكم المدنية فحسب وانما من المحاكم التجارية والجزائية في معرض التنفيذ العيني لاقتضاء التعويضات المدنية الناجمة عن حكم جزائي . حتى ان الاجتهاد الفرنسي يقبل الان بفرض الغرامة التهديدية من قاضي الامور المستعجلة فيعتبر ذلك اختلافا جديد يضاف الى نقاط الاختلاف بين الغرامة التهديدية والعطل والضرر ما دام التعويض عن العطل والضرر لا يمكن المطالبة به عن طريق القضاء المستعجل ( فالقضاء المستعجل في فرنسا غالبا ما يلجا الى تقرير الغرامه التهديدية فرضها بصورة خاصة في مادة الايجارات لاكراه المستاجر على الاخلاء ) .

٣ — يجب ان يكون تنفيذ الحكم الاصلي وبالتالي ان يبقى تنفيذ الالتزام ممكنا وهذا هو الشرط العام الوحيد الذي يضعه الاجتهاد لتقرير الغرامة التهديدية .

لذلك لا يمكن استعمال الغرامه التهديدية الا اذا كان القسر قادرا على حمل المدين المسؤول على تنفيذ الحكم . فانه لا يجوز الحكم بالتنفيذ العيني اذا كان ذلك التنفيذ مستحيلا ( او غير ممكن ) فيصبح من السخف والسخرية بمكان ان نقرن هذا الحكم ونعززه بغرامة تهديدية فالالتزامات التي يكون امر تنفيذها خارجا عن قوة البشر ( اي تخرج من طاقة الانسان ) لا يمكن ان تنقلب الى حق بالتعويض بعكس ما لو كان التنفيذ ممكنا .

لقد رأى البعض منع اللجوء الى الغرامة التهديدية الاكراهية عندما يمكن تنفيذ الحكم بدون مشاركة المدين المسؤول ( بدون تدخله شخصيا ) او لا ضرورة لقسره . فلا اثر لسوء نيته ، ويمكن التجاوز عن ذلك . واستخلص الفقهاء من ذلك بان الحكم باداء مبلغ من المال لا يجب ان يكون مصحوبا بغرامة تهديدية . لان للدائن التنفيذ بطريقة الحجز على اموال المدين فاذا تبين أن الحجز لم يثمر فلا يمكن للغرامة التهديدية ان تكون اكثر ثمره . فعند عدم العثور على مال للمدين يقبل الحجز فان الاكراه المالي سوف لا يلاقي محلا . فلا فائدة منه ترتجى .

غير ان هذا الاستقرار الخاطىء لاستخلاص هذه النتيجة لم يلق استجابة لدى البعض الاخر من العلماء . فقالوا : بعدم وجوب اجبار الدائن الذي يواجه مدينا مسؤولا متعنتا ، على اللجوء الى طريقة الحجز : وهي طريقة تنفيذية تتطلب وقتا طويلا ومصاريف باهظة وشكليات كثيرة ، ويخشى في حال اتباعها عدم الحصول على فائدة ، او اثر ، عندما يهرب المدين امواله من وجه الدائن .

ثم لماذا تحمل الغ [illegible]



( المسؤول ) كالقيام بعمل يرفض المدين القيام به فتسليم شيء يساوي او يعادل ذلك الذي يتوجب على المدين ان على القاضي ان يلجا الى جبر المدين واكراهه على التنفيذ بالذات في كل مرة يقدر القاضي بانه يمكن للغرامة التهديدية ان تكره المدين على ان يقوم لنفسه بتنفيذ الحكم الصادر ضده . فيكون اذن بالامكان فرض الغرامة التهديدية للاكراه على تنفيذ كل الاحكام التي تلزم المحكوم عليه بتسليم شيء يخفيه او باعطاء شيء من الجنس اي ان ينقل الملكية شيء نوعي . او بالقيام بعمل شخصي : ( كالتمثيل على المسرح ، او وصل الكهرباء الى مشترك او نزع لوحة مهنية موضوعة على باب المسكن ) او بالامتناع عن القيام بعمل : — كالامتناع عن الظهور على المسرح . كما يمكن ان تستعمل الغرامة التهديدية بالنسبة للاحكام التي يمكن ان يقوم بتنفيذها محل المدين شخص اخر غيره : كالاحكام التي تلزم الناقل او الوديع بتسليم شيء مماثل للشيء الذي فقد او تلزم المزارع بتسليم كمية من العلف مساوية للكمية التي كان قد استولى عليها بدون حق .

ويمكن استعمال الغرامة للحض على تنفيذ الاحكام التي تقضي بالالزام بمبلغ نقدي . فازدياد الدين باطراد يكون اكبر دافع للمدين يحضه على البحث عن المال الضروري للوفاء . واللجوء للقوة العامه للحصول على التنفيذ ، ورفض القوة العامه للتنفيذ ، ولا يمنعان القاضي من الحكم بغرامة تهديدية لان تخلف القوة العامه اصبح مالوفا ، فلا بد لرأب هذا الصدع من ان يكون من حق المحاكم فرض الغرامة التهديدية ما عدا الحالات الاستثنائية التي يكون المشرع فيها قد انتزع هذا الحق منها .

### الحكم على الادارات العامة للدولة : —

ويقتصر استعمال الغرامة التهديدية ، ضد الافراد المتعنتين بل يتعداهم الى الاشخاص المعنويين العامين بما في ذلك الدولة ذاتها واداراتها .

فقد درجت الدولة وادارتها على عادة مقاومة تنفيذ الاحكام التي تنالها ، كالاحكام التي تقضي على الادارة برد الاماكن التي شغلتها بشكل غير نظامي . وهذا الحكم ، قد جاء بخلاف ما ورد في كتاب طرق التنفيذ الجبري للاستاذ نصرت منيلا حيدر من « ان التهديد المالي ( اي الغرامة التهديدية ) لا يجوز ايقاعه بحق الاشخاص الاعتبارية العامه لان هذه الطرق ممنوعة عليها ، حسب رايه ، سندا لبعض الاجتهادات الفرنسية .

غير ان المحاكم الفرنسية قد كانت ، عندما تصدر احكامها ضد الاشخاص المعنويين العامين وادارات الدولة ، تقرن هذه الاحكام بغرامة تهديدية لتامين تنفيذ هذه الاحكام .

ورحب الفقهاء بهذا المسلك القضائي المحق ، والذي يقوم على سند مشروع ، اذ مما يؤسف له ، أن يكون من الضروري أن تستعمل الضرائب التي تجبيها الدولة من الافراد ، لحماية هؤلاء الافراد من سلوكها ، الا ما استثناه المشروع بنص خاص يمنع فيه فرض الغرامة التهديدية ، وتستعمل الغرامة التهديدية لتاييد الاحكام الصادرة سندا لالتزام تعاقدي او جرمي ( ومنه التقصيري ) دون اي فرق .

فالتاجر الذي يتعاقد فيتعهد بأن لا يبيع منتجاته او مواده الا من طريق وسيط للبيع ، يستهدف للحكم عليه بالامتناع من البيع مباشرة للزبائن ، تحت طائلة الزامه بغرامة تهديدية لتامين تنفيذ هذا الحكم بالامتناع .



وفي المواد الجرمية تستخدم الغرامة خاصة لتامين تنفيذ التزامات الجوار فهكذا صدر حكم ضد صاحب مطعم ، يلزمه بتغيير محرك فوتوغرافه مع فرض غرامة تهديدية ، لان محركه كان يشوش محطات الاستقبال في مذياع جاره . . والتعسف في استعمال الحق ، هو نفسه عندما يشكل خطا يمكن ان يكون محلا لفرض غرامة تهديدية ، كمنع شركة طيران من التعسف في استعمال حقها بالطيران فوق الممتلكات

### وجود شرط جزائي في العقد : —

ان وجود شرط جزائي لا يحد من سلطة القاضي في حق الحكم بغرامة تهديدية .

ان الافراد حتما بوضعهم الشرط الجزائي ، انما يكونون قد اتفقوا سلفا وبشكل نهائي ، على تحديد المبلغ المتوجب في حال عدم التنفيذ ، او التاخير في التنفيذ ، لكن المادة ٢٠٤ من القانون المدني قد اعطت للدائن حق امكانية المطالبة دوما بالتنفيذ العيني ، بدلا من الشرط الجزائي ، والحكم بالتنفيذ العيني يمكن أن يؤمر به مقرونا بفرض غرامه تهديدية للاكراه على تنفيذه .

٤ — ونشير اخيرا لجهة الاختصاص بان امر النظر في تقرير الغرامه التهديدية انما يعود الى المحكمة المختصة في النزاع الاساسي وليس الى المحكمة ان تنظر في التدابير التنفيذية لان الغرامة التهديدية ليست تدبيرا تنفيذيا وانما هي تدبير اكراه يومي الى التنفيذ .

## القسم الثالث — شرعية الغرامة التهديدية وطبيعتها ؟

لقد قلنا ان نظام الغرامه التهديدية لم يكن قد ورد به نص قانوني فرنسي ، لذلك بقي قسم من الفقهاء وخلال زمن طويل يعتبر فرض الغرامة التهديدية ، مزاولة غير مشروعة ، لانها لا تقوم على اساس في القانون ، غير أن هؤلاء الفقهاء يعترفون بانه يمكن اصدار حكم بالعطل والضرر المستقبل من اجل ان نوفر على الدائن ونجنبه العودة مجددا الى القضاء ، ولكنهم يلاحظون بان على المحكمة ان تتقيد في حكمها بتقدير تعويض يساوي تماما مقدار الضرر المقبل ( اي الذي يحدث في المستقبل ) . فلا يجوز للمحكمة ان تترك مجالا لان يكون هنالك تفاوت بين مقدار التعويض ، في الحكم ، وبين مقدار الضرر ويضيفون ايضا ، ان مزاولة فرض الغرامة التهديدية ، سوف يؤدي الى اثراء بلا سبب على حساب المدين .

لقد كان لهذه الانتقادات والملاحظات اثر جدي ، حمل الاجتهاد في بلجيكا على سلوك اتجاه يغاير الاتجاه الذي سلكه الاجتهاد الفرنسي ، فرفض الاخذ بنظام الغرامة التهديدية .

بيد ان الفقهاء المعاصرين انطلقوا من ضرورة وجود هذا النظام والعمل على الاخذ بمبدأ مزاولة فرض الغرامة التهديدية ، فاهتموا بتنظيف الغرامة التهديدية من شوائب ما عاق بها نتيجة للانتقادات الموجهة اليها ، وخاصة حجة عدم قيامها على اساس من القانون : بحيث يوصف نظامها بعدم المشروعية ويلام لهذا السبب .

وتقوم على الفكرة التالية التي تقول : « ان مهمة المحاكم لا تقتصر على اصدار الاحكام فحسب ، بل يكون من حقها توجيه الاوامر الى المدين لتامين تنفيذ الاحكام التي تصدر ضده وذلك ضمن سلطاتها الثنائية : بالقضاء في الخصومة وبالاوامر التي تزاولها اتماما لسلطتها في القضاء ، مثل سلطات البريتو الروماني في القضاء وفي اصدار الاوامر .

يرفعون الى مقام جلالة الملك الحسين والشعب الاردني الوفي والعالم الاسلامي أصدق التهاني والتبريكات بعيد رأس السنة الهجرية والقرن الخامس عشر الهجري

وزير الاوقاف ، والوكيل وكافة الموظفين

وزير الصناعة ، والتجارة والوكيل ، وسائر الموظفين

وزير السياحة ، والاثار والوكيل والمفتشون وسائر موظفي الوزارة .

وزارة العمل ووكيل وموظفو الوزارة

امين العاصمة ، واعضاء مجلس الامانة ، وسائر موظفيها

مدير عام الجوازات وسائر الموظفين

مدير عام المطبوعات ، وسائر موظفيه الكرام .

مدير عام مصنع الصلب والحديد وموظفوه

مدير وموظفو شركة الكهرباء الاردنية

شركة محمد محمود جمعه واولاده وكلاء جي. في. سي — اورينت — ك. د. ك — ماكسل — شارع بسمان — عمان

وزير الاعلام ، والوكيل ، وسائر موظفي وزارة الاعلام

رئيس مجلس الاعيان ، والاعيان ، والامين العام وسائر موظفي المجلس

رئيس واعضاء وموظفو المجلس الاستشاري

مدير عام مؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية وسائر موظفيها

بنك المشرق ، ومديره العام ومساعدوه ، وسائر الفروع .

بنك القاهرة ، ورئيس مجلس الادارة والمدير العام ، والموظفون .

شركة تعهدات طاهر الهدهد واولاده وموظفو الشركة

شركة التبغ والسجاير الاردنية المساهمة المحدودة وموظفو الشركة

شركة ابو زيد ونزال وموظفو الشركة

و زير الزراعة ، والوكيل وكافة الموظفين

وزيرة التنمية الاجتماعية والمدير العام وسائر الموظفين

وزارة الداخلية للشؤون البلدية والقروية

سكرتير اللجنة الوزارية العليا لاغاثة النازحين وسائر موظفي اللجنة .

رئيس واعضاء مجلس ادارة شركة الاسمنت ومديرها العام وموظفوها

البنك العربي ، وسائر فروعه في الداخل ، وفي الخارج

مدير عام الاحوال المدينة ، وسائر الموظفين

شركة نقل اخوان وسائر الموظفين والمستخدمين

شركة الشرق الاوسط للزراعة والتجارة جاك خياط سابقا

وزير الانشاء ، والتعمير والوكيل ، وموظفي الوزارة

وزير ووكيل وزارة المواصلات وموظفوها

وكيل وزارة الجمارك ورؤساء الاقسام وسائر الموظفين

شركة الفوسفات الاردنية وجميع مساهمي الشركة وموظفيها

البنك الاهلي الاردني وسائر فروعه في الداخل وفي الخارج

مدير وموظفو دائرة الاراضي والمساحة

محافظ البنك المركزي وكافة موظفي البنك

مدير عام شركة مصفاة البترول وموظفوها

شركة سبيني ١٩٤٨ وموظفوها

شركة وفا الدجاني واولاده وموظفو الشركة

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعلان طرح عطاء

تعلن وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية عن طرح عطاء مشروع مخازن السلط لمتعهدي الدرجة الاولى والثانية والثالثة ، فعلى من يرغب في الاشتراك من المتعهدين المسجلين لدى وزارة الاشغال العامه مراجعة مديرية الانشاءات في الوزارة لاستلام الشروط والمواصفات مقابل ثلاثين دينارا غير مستردة والوزارة غير مقيدة باقل الاسعار

**اخر موعد لقبول العطاء الساعة العاشرة صباح يوم ١٩٨٠/١١/١٩ مع تقديم كفالة بقيمة ٥٪ من السعر المقدم او شيك مصدق بنفس القيمة .**

**مدير الانشاءات في وزارة الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية**

## اعلان طرح عطاء اشغال

تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة عن طرح عطاء اشغال رقم ٨٠/٩ لتوسيع المدات الخرسانية لساحة مصنع الزيوت في المصفاة / الزرقاء مقابل خمسة دنانير غير مرتجعة للنسخة الواحدة .

على من يرغب الاشتراك بالعطاء اعلاه مراجعة مكاتب الشركة في جبل عمان قبل الساعة الثانية عشرة ظهرا للحصول على الشروط والمواصفات المطلوبة مصطحبين معهم رخص مهن سارية المفعول .

**اخر موعد لقبول العروض على العطاء اعلاه هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين الموافق ١٧-١١-١٩٨٠**

**رئيس مجلس الادارة**

## اعلان طرح عطاء

تعلن شركة مناجم الفوسفات الاردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطاء رقم ٢٣ ف / ٨٠ : **نترات الامونيوم**

يمكن الحصول على نسخة الشروط والمواصفات مقابل ٢٥ دينارا من دائرة اللوازم في هذه الشركة .

اخر موعد لتقديم العروض هو يوم الاربعاء الموافق ١٩٨٠/١٢/٣ .

**المدير العام**

**المهندس علي النسور**

## اعـــلان

تعلن لجنة العطاءات المركزية للاشغال الحكومة عن طرح عطاء بشأن تصريف مياه الامطار والسيول لمخازن التبريد / العقبه ، لمتعهدي الدرجة الاولى والثانية طرق وابنية مقابل ثلاثون دينارا غير مستردة .

**( على المتعهد ابراز رخصة مهن سارية المفعول )**

فعلى من يود الاشتراك من المتعهدين المسجلين لدى وزارة الاشغال العامه مراجعة قسم العطاءات والمشتريات لاستلام الشروط والمواصفات مقابل المبلغ المبين ازاء كل منها كل من لا يرفق بعرضه شيكا مصدقا او كفالة مالية تامينا للعطاء سوف يرفض عرضه .

اخر موعد لقبول العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء ١٢-١١-١٩٨٠ .

**رئيس لجنة العطاءات المركزية للاشغال الحكومية**




# شركة مصفاة البترول الاردنية

مساهمة محدودة

تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة المسجلة بوزارة العدلية بتاريخ ١٩٥٦/٧/٨ تحت رقم ٢-١٦٠ ولدى مراقب الشركات في وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ١٩٦٤/٨/٢ تحت رقم ٢٩٠ كشركة مساهمة عامة برأسمال مقداره (٣٢٠٠٠٠٠٠) اثنان وثلاثون مليون دينار مقسمة الى (٦٤٠٠٠٠٠٠) ستة ملايين واربعماية الف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنانير للسهم الواحد عن طرح رصيد الاسهم غير المغطاة وعددها (٥٦٦٦٦٩) سهما للاكتتاب العام وذلك وفقا للايضاحات والشروط التالية :

## اولاً : اغراض الشركة

تتمتع الشركة بحق امتياز مدته خمسون عاما بموجب اتفاقية امتياز معقودة بين حكومة المملكة الاردنية الهاشمية وبين الشركة للقيام بانشاء وانشاء معامل تصنيع وتكرير البترول ومركباته الهيدروكربونية وتصنيع المواد المشتقة عن عمليات التكرير وجعلها صالحة للعرض في الاسواق المحلية والخارجية وبيعها وتوزيعها وخزنها فيها . كما تقوم الشركة بانشاء اي صناعات اخرى لها علاقة مباشرة بانتاجها كصناعة اسطوانات الغاز والصهاريج الارضية وبراميل الاسفلت والزيوت المعدنية وعبوات الزيوت المعدنية كالبراميل والعلب ... الخ ...

## ثانياً : الغاية من الاصدار

في بداية سنة ١٩٧٦ رفعت الشركة رأسمالها المصرح به من (٨ ملايين) دينار الى (٣٢ مليون) دينار وقد غطت مبلغ (٨ ملايين) من هذه الزيادة عن طريق توزيع اسهم اضافية بلغ مجموعها (١٦٠٠٠٠٠) سهم على المساهمين القدامى نتيجة اعادة تقييم الموجودات في السنة السابقة لها ، ثم قامت الشركة بطرح الرصيد والبالغ : ١٦ مليون دينار للاكتتاب العام وقد تم الاكتتاب بـ (٢٦٣٣٣٣١) سهما من اصل الرصيد وبقي (٥٦٦٦٦٩) سهما لم تتمكن الشركة من تغطيتها خلال فترة الاكتتاب آن ذاك .

ولما كانت الغرض من زيادة رأس مال الشركة هو المساهمة في تمويل مشروع التوسع الثالث والذي تزيد تكلفته الأصلية عن (٦٠ مليون) دينار وحيث ان هذا المشروع الذي سيرفع طاقة المصفاة الحالية الى اكثر من الضعفين اصبح الآن على وشك الانتهاء ، فقد قررت الشركة طرح الرصيد المتبقي من الاسهم غير المغطاة للاكتتاب العام وذلك لاستخدام المبالغ المتأتية عن ذلك في استكمال تمويل وتنفيذ المشروع .

## ثالثاً : شروط الاكتتاب العام

١- الاسهم المطروحة للاكتتاب العام تبلغ (٥٦٦٦٦٩) سهما عاديا بقيمة اجمالية (٤٨١٦٦٨٦,٥) دينار .

٢- قيمة السهم المطروح للاكتتاب العام ثمانية دنانير وخمسماية فلس تمثل القيمة الاسمية بواقع خمسة دنانير والضميمة (علاوة الاصدار) التي ستقيد لحساب الاحتياطي الاجباري بواقع ثلاثة دنانير وخمسماية فلس للسهم الواحد .

٣- يتم تسديد قيمة السهم كاملا عند الاكتتاب .

٤- يبدأ الاكتتاب بتاريخ ١٩٨٠/١٢/١ وينتهي بتاريخ ١٩٨٠/١٢/٣١ .

٥- يتم الاكتتاب بواسطة البنوك التالية بكافة فروعها داخل المملكة الاردنية الهاشمية وفق النماذج المعدة لذلك :

- البنك العربي ● بنك القاهرة ● بنك الاردن ● البنك الاهلي
- بنك الاسكان ● بنك كرندليز ● مصرف الرافدين ● سيتي بانك

٦- الاكتتاب لغير الاردنيين يخضع لموافقة الجهات الحكومية الرسمية .

٧- يقوم طالب الاكتتاب بالتوقيع على طلب الاكتتاب الذي يحتوي على اقرار باستلام نشرة الاصدار والنظام الداخلي المعدلين وفق القانون والاصول واطلاعه على كافة محتوياتها ودراستها بعناية وفهم مضمونها .

٨- في حالة تجاوز عدد الاسهم المكتتب بها على عدد الاسهم المطروحة ، تنزل اكتتابات المساهمين بنسبة مساهمتهم على ان يراعى في ذلك صغار المساهمين وترد قيمة الاسهم الزائدة الى اصحابها خلال شهر من تاريخ اغلاق الاكتتاب .

٩- يلغى كل اكتتاب لا تستوفى فيه الشروط اعلاه .

## رابعاً : اعضاء مجلس الادارة :

فيما يلي اعضاء مجلس ادارة الشركة الحالي :

| | |
|---|---|
| الرئيس | : السيد عبد المجيد شومان . |
| نائب الرئيس | : السيد فريد السعد ممثل شركة الاستثمار الاردنية المساهمة . |
| الاعضاء | : السيد عبد الرحمن ابو حسان . |
| | : السيد محمد يوسف الطاهر . |
| | : السيد خالد دروزة . |
| | : السيد عبد الحليم حامد . (ممثل الشركة العربية للاستثمار) |
| | : السيد عبد الرحمن يوسف . (ممثل البنك الاسلامي للتنمية) |
| | : السيد سعد التل . |
| | : السيد ابراهيم بكر . |
| | : السيد رامز ملحيس . |

الاعضاء المنتدبون من قبل الحكومة :

السيد سعد الدين جمعة ، السيد هاشم الدباس ، السيد ياسين التكايد

ان هذا الاعلان لا يشكل طرحا للاسهم للاكتتاب العام وانما هو اعلان عن دعوة الى طرح الاسهم للاكتتاب العام وان عناصر هذا الطرح تكتمل بنشرة الاصدار التي يتوجب على كل مستثمر مطالعتها وفهمها بتمعن ، وفي ضوء هذه النشرة يتم تقديم طلب الاكتتاب من قبل المستثمر وفق النماذج المعدة لذلك والمتوفرة لدى البنوك المذكورة اعلاه وجميع فروعها في المملكة الاردنية الهاشمية .

- رئيس مجلس الادارة -